

**Z M L U V A o spolupráci**  
**uzatvorená podľa ustanovenia § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka (ďalej**  
**len „zmluva“)**

**čl. I**

**Zmluvné strany**

**Galéria Jána Koniarka v Trnave**

v zastúpení: PhDr. Vladimír Beskid, riaditeľ  
so sídlom: Zelený kriček 3, 917 01 Trnava  
bankové spojenie: Štátna pokladnica  
č. účtu, IBAN: SK61 8180 0000 0070 0049 1796  
IČO: 36086932  
DIČ: 2021513285  
(ďalej len „Galéria“ alebo aj ako „GJK“)

a

**Občianske združenie Moyzesovo kvarteto, komorný súbor mesta Skalica**

v zastúpení: Ján Slávik  
so sídlom: Wolkrova 7, 85101 Bratislava  
bankové spojenie: VUB  
Číslo účtu : 2114739953/0200  
IČO: 30798914  
(ďalej len „Moyzesovo kvarteto“)

**čl. II**

**Predmet zmluvy**

Predmetom tejto zmluvy je spolupráca zmluvných strán pri realizácii projektu:

Názov projektu:	<b>koncert v rámci Slovenského festivalu umenia Hudba Trnave 2021 - pocta saxofónu</b>
Dátum a hodina uvedenia:	<b>20.11.2021, 21.11.2021</b>
Miesto uvedenia projektu:	<b>Galéria Jána Koniarka v Trnave, Zelený kriček 3, Trnava</b>
Dĺžka realizácie projektu:	<b>od 16:00 – 20:00 hod., akustická skúška od 15:30 h, 21.11. 2021 od 18:00, skúška od 17:00</b>

**čl. III**

**Dohodnuté podmienky**

**1. Galéria sa zaväzuje:**

- oboznámiť sa s konkrétnymi technickými požiadavkami zmluvných projektov a dodržať ich
- pripraviť priestory určené na realizáciu projektov - zodpovednosť za zabezpečenie podmienok podľa potrieb a požiadaviek objednávateľa zo strany galérie preberá Viera Kalivodová – odborná pracovníčka
- zabezpečiť organizačný personál potrebný pred a počas realizácie projektov
- sprístupniť priestor konania koncertov – Synagógu – Centrum súčasného umenia
- zabezpečiť propagáciu koncertu /podľa dohody/ – rozposlanie e-mailových pozvánok /adresár GJK/, propagácia v periodikách, na galerijnej web stránke

## 2. Moyzesovo kvarteto sa zaväzuje:

- realizovať projekty v dohodnutom termíne a rozsahu
- na všetkých reklamných a informačných materiáloch uviesť logo GJK, na plagátoch uviesť presné názvy miest uvedenia projektov uvedené v čl. II - Predmet zmluvy
- splniť všetky povinnosti súvisiace s nahlásením koncertu na SOZU a platenia odvodov
- uhradiť Galérii sumu podľa článku IV tejto zmluvy

## čl. IV

### Ostatné dojednania

Zmluvné strany sa dohodli, že **Moyzesovo kvarteto** zaplatí na účet Galérii sumu 150,00 eur (slovom stopäťdesiat eur) na základe vystavenej faktúry.

## čl. V

### Záverečné ustanovenia

1. Vzťahy súvisiace s touto zmluvou, ktoré ňou nie sú upravené, sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
2. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží dve vyhotovenia.
3. Obidve zmluvné strany sa zaväzujú podmienky zmluvy dôsledne splniť a tým zabezpečiť úspešný priebeh projektu.
4. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len písomnou formou dodatkov k zmluve a po predchádzajúcom súhlase oboch zmluvných strán.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu pred podpisom prečítali a že ju uzavreli slobodne, vážne a bez nátlaku. S obsahom zmluvy súhlasia, na znak čoho ju oprávnení zástupcovia obidvoch zmluvných strán podpisujú.
6. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť nadobúda dňom nasledujúcim po zverejnení na webovom sídle Galérie.
7. V zmysle ustanovenia § 7 ods. 1 zákona č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov podpisom tejto zmluvy Moyzesovo kvarteto súhlasí so zverejnením osobných údajov v rozsahu uvedenom v záhlaví tejto zmluvy za účelom povinného zverejnenia zmluvy v zmysle ustanovenia § a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov, s výnimkou čísla účtu, ktoré sa nezverejňuje.
8. Moyzesovo kvarteto sa týmto zaväzuje, že bude dodržiavať záväzok mlčanlivosti, ktorý sa vzťahuje na všetky citlivé informácie vrátane osobných údajov, s ktorými sa môže pri výkone svojich pracovných povinností oboznámiť, a to v akejkoľvek forme (písomnej, elektronickej alebo ústnej). Zaväzuje sa, že citlivé informácie alebo osobné údaje s ktorými sa oboznámil nebude nijako zverejňovať, ani ich akoukoľvek formou reprodukovat' alebo podávať akýmkoľvek tretím osobám, a to vrátane ostatných zamestnancov organizácie. Záväzok mlčanlivosti platí na dobu neurčitú.
9. Zmluva bola zverejnená dňa .....

V Trnave, dňa .....

.....  
Ján Slávik  
Občianske združenie Moyzesovo kvarteto  
komorný súbor mesta Skalica

V Trnave, dňa .....

.....  
PhDr. Vladimír Běskid,  
Galéria Jána Koníarka v Trnave  
riaditeľ